

Registered with the Registrar  
of Newspapers for India under  
No. 10410



Registered No. SSP/PY/44/2015-17  
WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2015-17  
Dated : 1-8-2017  
Price : ₹ 21-00

# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 21-00

Prix : ₹ 21-00

Price : ₹ 21-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 ஆகஸ்ட் 1	ஆகஸ்ட் 1	10
No.	31 Poudouchéry	Mardi	1	Août	2017 (10 Sravana 1939)
No.	Puducherry	Tuesday	1st	August	2017

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	762	Sentence arbitral du travail de tribunal.	.. 762	Award of the Labour Court ..	762
அரசு அறிவிப்புகள் ..	773	Notifications du Gouvernement	.. 773	Government Notifications ..	773
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	780	Avis d'Adjudications	.. 780	Tender notices ..	780
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	781	Etablissements dangereux	.. 781	Dangerous Establishments ..	781
சாற்றறிக்கைகள் ..	782	Annonces	.. 782	Announcements ..	782

**நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து  
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

கீழ்க்குறிப்பிட்டுள்ள நபர் நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. சத்யன் கோபாலன், CEO, எண் 202, ஐஸ்வர்யா சிக்னம், 7-வது, மெயின் ஹால், 2nd STG, இந்திரா நகர், பெங்களூரு-560 038.	M/s. வொர்டெக்ஸ் இன்ஜினியரிங் பிரைவேட் லிமிடெட், மறு அளவை எண் 135/4, கரிக்கலாம்பாக்கம் மெயின் ரோடு, கோர்க்காடு, நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன், புதுச்சேரி.	ஏடிஎம் கேஷ் டிஸ்பென்சர்.	10 குதிரைத் திறன்.	42 (பொது பணிமுறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன் படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதனால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

நெட்டப்பாக்கம், 2017 (1976) சூலை மீ 21 வ.

**அ. மனோகர்,**  
ஆணையர்.

**NETTAPAKKAM COMMUNE PANCHAYAT**

*Nettapakkam, the 21st July 2017.*

**Dangerous Establishments**

**NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Nettapakkam Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	Thiru Sathyan Gopalan, CEO, No. 202, Aisswarya Signum, 7th Main Hal, 2nd STG, Indira Nagar, Bangaluru-560 038.	M/s. Vortex Engineering Private Limited, R.S. No. 135/4, Karikkalampakkam Main Road, Korkadu, Nettapakkam Commune, Puducherry.	ATM (Cash dispenser).	10 H.P.	42 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Nettapakkam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**A. MANOHAR,**  
Commissioner.